SII 14.248: original edition by A. S. Ramanatha Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 248. (A.R. No. 115 of 1908.) TIRUPPATTŪR, TIRUPPATTUR TALUK, RAMANATHAPURAM DISTRICT. ON THE NORTH WALL OF THE KITCHEN IN THE TIRUTTAḶĪŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv14p1i0248

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII14/DHARMA_INSSIIv14p1i0248.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This record is also dated in the **20th year** of the same king and states that the kitchen *(irumaḍaippaḷḷi)* in the temple of Tiruttaḷiyāṇḍār at Tiruppattur, a *brahma dēya* in Kēraḷaśiṅga-vaḷanāḍu was constructed by Ulagamuḻuduḍaiyār, who is called the queen *(muḍikkīḻ-nambirāṭṭiyār).*

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [|] **tri**puvaṉaccakkaravaṛtikaḷ **śrī**valla**bhade**varkku yāṇṭu 2 10~Ā(vatu) keraḷa ciṅ〈2〉kavaḷanāṭṭu **brahmade**yan tirupputtūrt tiruttaḷiyāṇṭārkku Ittiru(ma)ṭaippaḷ〈3〉ḷi ceyvittār Ittevar muṭikkīḻ nampirāṭṭiyār Ulakamu(ḻu)tuṭaiyār [||]

Bibliography

Digital edition of SII 14.248 (ARIE/1908-1909/B/1908/115) by Ramanatha Ayyar 1962 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Ramanatha Ayyar, A. S. 1962. *South Indian inscriptions. Volume XIV: The Pāṇḍyas*. South Indian Inscriptions 14. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 152–153, item 248.